



# Transfiguration Parish

[www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

**“Lord, It is wonderful  
for us to be here...”**

**—Matthew 17:4**

*Stick together. Love each other, and together: look to Jesus in prayer.*



## Parish Mission Statement

We are people called to build a Catholic Faith Community by *seeking* Christ and *sharing* His Gospel through **Prayer, Education, Service and Social Activities.**



## MAILING ADDRESS

316 West Mill Street  
Wauconda, Illinois 60084-1890

## TRANSFIGURATION PARISH

Website: [www.transfigurationwauconda.com](http://www.transfigurationwauconda.com)

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: [parish@transfigurationwauconda.com](mailto:parish@transfigurationwauconda.com)

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

### OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

### CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: [javila@archchicago.org](mailto:javila@archchicago.org)

Rev. Peter Sam Samborski, Associate

Mr. Rev. Feliks Pezowicz

Mr. Rev. Jose Mancilla

Mr. Rev. Christopher Fisher

### LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: [chrisobrientransfig@gmail.com](mailto:chrisobrientransfig@gmail.com)

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: [kmichaels58@gmail.com](mailto:kmichaels58@gmail.com)

Francisco Lazaro, Spanish Choir Director

—Phone (224) 678—1582

Adam Wozniak, Polish Organist

### STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

### BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: [llugo@transfigurationwauconda.com](mailto:llugo@transfigurationwauconda.com)

—E-mail: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

**FINANCE COUNCIL:** Camie Kwasigroch, Chair

—E-mail: [ckwas@transfigurationwauconda.com](mailto:ckwas@transfigurationwauconda.com)

**PASTORAL COUNCIL:** Ed Francis McGinty, Chair

—E-mail: [pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)

**EVANGELIZATION COMMISSION:**

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—E-mail: [evangelization@transfigurationwauconda.com](mailto:evangelization@transfigurationwauconda.com)

**LATINO MINISTRY COMMISSION:** Israel Santiago, Chair

—E-mail: [latinoministry@transfigurationwauconda.com](mailto:latinoministry@transfigurationwauconda.com)

**POLISH MINISTRY COMMISSION:** Adam Brak, Chair

—E-mail: [polishministry@transfigurationwauconda.com](mailto:polishministry@transfigurationwauconda.com)

**YOUTH MINISTRY:** Tom Healy, Coordinator

—E-mail: [healyt@hotmail.com](mailto:healyt@hotmail.com)

**ANNULMENT SUPPORT:** Mrs. Josette Pezowicz

—E-mail: [josettenfeliks@comcast.net](mailto:josettenfeliks@comcast.net)

### TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—Becky Porter, RE Secretary

—E-mail: [RelEd@transfigurationwauconda.com](mailto:RelEd@transfigurationwauconda.com)

### FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: [frassaticatholicacademy.org](http://frassaticatholicacademy.org)

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

[tkleckner@frassaticatholicacademy.org](mailto:tkleckner@frassaticatholicacademy.org)

## MASS TIMES

### HORARIO DE MISAS

### GODZINY MSZY ŚW.

#### SUNDAY LITURGIES

Saturday: —4:00pm (English)

—6:00pm (Español)

Sunday: —8:00am (English)

—10:00am (English)

—12:30pm (Po Polsku)

#### WEEKDAY LITURGIES

8:00am (English) Tue\*, Wed, Thu\*, Fri

\* NO HOMILY

#### HOLY COMMUNION SERVICE

8:00am (English) Monday & Saturday

#### HOLY DAY OF OBLIGATION

Mass of Anticipation:

—7:00pm (Español)

Holy Day:

—8:00am (English)

—10:00am (English)

(school months only)

—7:00pm (English & Polish)

#### Memorial Day & Thanksgiving

—9:00am (English)

School Masses (school months only)

Thursday at 9:15am (Elementary School)

## READINGS & MASS INTENTIONS OF THE WEEK

### INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA

### MSZE ŚW. W TYGODNIU

#### Monday, January 6 - St. André Bessette

✠ 1 Jn 3: 22-4:6 / MT 4: 12-17, 23-25

#### Tuesday, January 7 - St. Raymond of Peñafort

✠ 1 Jn 4: 7-10 / MK 6: 34-44

8:00 am † Irene Charneske

#### Wednesday, January 8 - Christmas Weekday Day

✠ 1 JN 4: 11-18 / MK 6: 45-52

8:00 am † Rose Weinhold

#### Thursday, January 9 - Christmas Weekday

✠ 1 JN 4: 19-5:4 / LK 4: 14-22

8:00 am † Charles Krupp  
9:15 am Frassati Students, Faculty and their families

#### Friday, January 10 - Christmas Weekday

✠ 1 Jn 5: 5-13 / LK 5: 12-16

8:00 am † Sandy Schraml

#### Saturday, January 11 - Christmas Weekday

✠ 1 Jn 3: 7-10 / JN 1: 35-42

#### Sunday, January 12 - Baptism of the Lord

✠ IS 42: 1-4, 6-7 / ACT 10: 34-3 / MT 3: 13-17

4:00 pm † Edward Kuszak

6:00 pm † Rogelio Palestina Mujica

8:00 am † Katarina Osterle

10:00 am † Peggy Mathes

† Mario Bertolani

† Chester Lis

12:30 pm † Genevieve Roney

## Prayer List for the sick

*OREMOS POR LOS ENFERMOS*

*MODLITWA ZA CHORYCH*

•Darlen Alacorn •Helen Blair •Mitchell Bienkowski •Joann Bienkowski •Dennis Bechtel •Raymond Brefeld •Charles Buntenbach •Tony Bogdanowski •Dennis Bechtel •Ken Blaszak •David Burton •Brett Basik & Family •Bill Barber •Cathy Berchartti & Family •Barbara Civik •Marlyn Brown •Peggy & Tony Chrusciel •Carol Calcitrai •Constance Cotsiomitis •Mitchell Cardenas •Kathy Cambell •Rob Cissel •Otilio Cantor •Jack Cacciabondo •Patsy Daniels •Peter Davis & Family •Mary C. Dennehy •Lillian D'Angelo •Tim Dorsey •Jerry Danko •Bernadine Domborski •Helen Fritz •Phyllis Finnegan •Linda Flynn •Woody Glaser •Scott Glennon •Anita J. Glennon •Rose Gilligan •Mia Geheren •Maria Grimm •Margo Guido •Mia Geheren •Sam & Pat Grisco •Baby Phoenix Hawkins •Del Hasse •Crystal Hoff •Desiree Hoff •Dorothy Hoff •Phyllis Heck •Pattie Healy •Marilyn Howell •Beverly Hill •Nancy Hart •Kim Ingwersen •Helen Jakubek •Gerald Justen •Janet + Jay Johnson •Linda Korona •Ted Korda •Michael Krolczyk •John James Kapcia •Richard Kruger •John Kuintinas •Donna Lesczynski •Rose Liberio •Susan Liberio •Ana Rae Loth •Drew Luedtke •Evan Lockner •Maria Concepcion Lopez •Bill Lieberman •Licia Lynch •Liberty Arm Family •Christopher Mamoser •Don Martel •Deann Meagher •Ron Murphy •Haydee Morin •Michelle Meindle •Jack Mack •Dorie McCay •Lynn Muel •Jim Mueller •Lin Mueller •Mott family •Mary Jane Niles •Lynn Napoli •Joseph Nehnevaj •Betty Obenaugh •Bill Opsal •Dc. Feliks Pezowicz •Georgia Pstrik •Rae Poklenkowski •Cathy Polnau •Sharon Powderly •Pablo Paniagua •Dorothy Race •James Rubino Sr •Audrey Raclaw •Ron Rosaves & Family •Mary Ann Rubino •Jeremiah Riordan •Jerome Salvino •Jay Schafer •Bill Scholla •Ed & Jan Stepek •Teodoro StaRosa •Debbie Spada •Gary Scherer •Ken Scherer & family •Ellen Sherwin •James Stuart Stockwell •Maureen Sullivan •Cathy Scamphill & family •Sivic Family •Diane Thelen •James Tomlinson •Alexandra Tapia •Elijah Villareal •John Wilson •Tom Yacullo •Alba Wolk •Gerald Walters Jr. •Daisy Walters •John Wilson •Dee Wolf •Eileen Wood •Dee Zimmermann •Rick Zimmermann *\*All in the Service to our Country \*For all those in detention centers*

*Please Call office to renew prayer list names*

## Poinsettia Offering

Gregg Tracey , Lee Barra ,Harold Barra , Paul Fierla , Alice Winnan , Elizabeth Muzzarelli , Zofia Wtadystaw Cybulski , Halina & Tadeusz Dawcewicz , Rose Wibiral , Harold Wibiral , Lillian Farina , John Farina , Morris Families , Engelking Families , Abuelita Maria Montenegro , Iris Paniagua , Larry Brumm , Krempa Family , Tossi Family , Wesley Urbaitis , Eleanor Urbaitis , Merle Gaschler , Kathryn & Jerry Dale , Sarah Tetkoski , Gil Wagner , Cheri Stasiak , Jerome Stasiak , Louis Lucente , Heather Kachurik , Gene Wieczorek , Steve Wieczorek , Richard Dick & Mary Ann Sherwin , Bonnie Sherwin , Chet & Marie Luby , Scott Schmidt , Mary Marcangelo , Vieto Family , Martin W. Schwart , Dorothy Lokes , Anna Remy , Gabriel Remy , Marianne Dulian , Josi & Jeanette Yucullo , Richard & Katherine Gorrett , Eddy Rodriguez , Jack Pock , Vyhnanek Family , Rowe Family , Julia Zyde , Ger Michaels , Katarzyna & Joseph Jedra , Scotty McIntosh , James Maher , Rose Maher , John Maher , Jean McIntosh , Marian Omiateh , Kieran Doyle , Harry & Julia Feranski , Don & Sylvia Bechtel , Cox Family , Deksnis Family , Joseph & Lorna Lincoln , Jan Skwirut , Zigmunt & Monica Jablonski , Michael & Joyce Zueck , William & Susan McElroy , Juan & Celia Ramirez , Mark \* Karen Abernathy , Janusz & Brazyna Oldak , William & Sandra Barron , Miquel Santana & Josephina Meza , Michal Sniadala , Andrzej & Renata Lassak , Casey Trela , Krzysztof & Zdzislawa Drozd , Lawrence & Patricia Keefe , Yoneko Cabel , Becky Porter , Neil & Mary Zamet , Stanislaw & Janina Kowalski , Leszek & Edyta Sroka , Piotr & Teresa Odrzywolski , Robert & Dorota Warzocha , Slawomir & Joanna Trela , Krystyna Miodynski , Donald & Jeanette Bedell , Miguel Verduzco , Gerard R. Viola , Mary Ericson , Lou & Theresa Solimini , Ita Torrez , Janie Glaser , Gerald Walters , June Fanella , Joseph & Gretel Bondi , Charlette Weber , Raymond Spsychala , Walter & Maria Mazur , Albert Schwahn , Ed & Florence Kwlaty , Bob & Ellen Gorman , Ruth Azbn , Billy Mills , Monica & Bill Clarke , Maria Venegas , Esteban Montoya , Norma Limburg , Marceline Seeger , Frank Lahrman , Brian Mooney , David Mooney , Carolyn Saenz , Geo & Thelma Ludwig , Victor Tiedmann , Rita Surveges,

## Pray for the Faithful Departed

*OREMOS POR LOS DIFUNTOS*

*MÓDLMY SIĘ ZA TYCH CO ODESZLI*

**"Come, you who are blessed by my father, says the Lord, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world."**

**Bill Opsal  
Phyllis Podraza  
LaVer ne Richards  
John S. Docimo**

**Eternal Rest Grant Unto Them, O Lord.  
And Let Perpetual Light Shine Upon Them.  
May their souls and the souls of the faithful departed, rest in peace.**

The Epiphany Of The Lord  
LITURGY OF THE WORD

READING I — IS 60:1-6

Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you. See, darkness covers the earth, and thick clouds cover the peoples; but upon you the LORD shines, and over you appears his glory. Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance. Raise your eyes and look about; they all gather and come to you: your sons come from afar, and your daughters in the arms of their nurses. Then you shall be radiant at what you see, your heart shall throb and overflow, for the riches of the sea shall be emptied out before you, the wealth of nations shall be brought to you. Caravans of camels shall fill you, dromedaries from Midian and Ephah; all from Sheba shall come bearing gold and frankincense, and proclaiming the praises of the LORD.

Psalm 72 : Every Nation on Earth # 46

READING II — EPH 3:2-3A, 5-6

Brothers and sisters: You have heard of the stewardship of God's grace that was given to me for your benefit, namely, that the mystery was made known to me by revelation. It was not made known to people in other generations as it has now been revealed to his holy apostles and prophets by the Spirit: that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel.

GOSPEL — MT 2:1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea, in the days of King Herod, behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." When King Herod heard this, he was greatly troubled, and all Jerusalem with him. Assembling all the chief priests and the scribes of the people, He inquired of them where the Christ was to be born. They said to him, "In Bethlehem of Judea, for thus it has been written through the prophet: And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; since from you shall come a ruler, who is to shepherd my people Israel." Then Herod called the magi secretly and ascertained from them the time of the star's appearance. He sent them to Bethlehem and said, "Go and search diligently for the child. When you have found him, bring me word, that I too may go and do him homage." After their audience with the king they set out. And behold, the star that they had seen at its rising preceded them, until it came and stopped over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh. And having been warned in a dream not to return to Herod, they departed for their country by another way.

SUNDAY MASS INTENTIONS

General Intention

**Pope's Intentions:** We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

- 4:00 pm :** Victor Family  
† LaVerne Richards
- 6:00 pm :** For the elimination of prejudice  
† LaVerne Richards
- 8:00 am :** † Katarina Osterle  
† The Souls Of Purgatory  
† LaVerne Richards
- 10:00 am :** † George Mueller Sr.  
† LaVerne Richards
- 12:30 pm :** Transfiguration Clergy & Parishioners  
Pray to end abortion  
† LaVerne Richards



**Stick together. Love each other, and together: Look to Jesus in Prayer.**

**WE PRAY FOR THE GRACE TO HAVE THE OPEN-HEARTEDNESS OF THE MAGI.**

We have been hearing throughout this beautiful season of Christmas about the gift that God has given us – the gift of his only begotten Son, Jesus, as our Savior. Jesus, who is God Incarnate, born as a helpless baby. Today's Feast of the Epiphany celebrates the public "announcement," if you will, that the gift of salvation is available to all, not just those of the Israelite covenant with God.

Long before Paul tells the Ephesians in today's reading that the Gentiles are coheirs, members of the same body, and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel, the revelation of Jesus Christ is made to the Magi. These Magi were not Jewish, but men from the east – Gentiles – who have traveled to Bethlehem to see the newborn king of the Jews. They were somehow drawn to the gift, and Matthew's Gospel tells us how they respond.

Their response is a beautiful example of how we ourselves should respond to Jesus – and to any gift that God offers to us. They have the vision to see the star, to follow it a great distance from their homeland and to accept the simple gift that is revealed to them: a humble, simple child who does not radiate the majesty of a king. The Magi are able to see beyond the surface, to see this child for who he is, and without hesitation pay him homage and present him with their gifts. Finally, they are obedient to the voice in their dreams and go home a different way, avoiding Herod.

Matthew's Gospel also gives us a completely opposite response to this gift, carried out by Herod. King Herod, hearing of the newborn King of the Jews, responds defensively and in great fear. If what the wise men report is true, Herod reasons, he will lose his status and prestige. Rather than see this child as a gift, as the long-promised Messiah, Herod sees him as a threat that needs to be

extinguished right away. He responds with deceitful cunning, planning to kill the child once the Magi reveal to him where the child is. Herod closes his heart to the gift of God, the Messiah, wanting to keep his own power and glory.

None of us would claim to want to follow the example of Herod – to close our hearts and minds to God and to resort to killing innocent children to keep our power. Yet, it helps us to think about how open we are to the many gifts that God presents to us throughout our lives – from the rainy morning that greets us upon our awakening; to the family God has placed in our lives; the work we are called to do; and the sufferings we are called to endure. Each of these is, in different ways, a gift from God – some more easily seen as gift than others. We can either reject them as Herod did, or follow the example of the Magi and accept them in humility, trust and obedience.

As we continue our celebration of the Eucharist, we pray for the grace to have the open-heartedness of the Magi throughout the coming year. All is gift from God. With the help of the Holy Spirit, may we greet the expected and unexpected gifts – the obvious gifts and those that are harder to understand – as truly gifts from our loving God. May we see the radiance and glory of Jesus in all we meet in the years ahead, and welcome them into our hearts with joy, reverence and trust.

**HEART OF THE MATTER: TIME FOR REFLECTION AND SPIRITUAL GROWTH**

**First Reading: Isaiah 60:1-6**

The First Reading says that, even though darkness covered the earth, still, light and glory came to Jerusalem. Are you aware of God's light and glory? What about God's actions in your life?

**Second Reading: Ephesians 3:2-3a, 5-6**

Paul spoke of a mystery that brightened the whole world. What was it? Why was the star an integral part of the story?

**Gospel: Matthew 2:1-12**

God sent the Magi a message that caused them to ride camels half way across the known world. What would cause you to put forth this kind of effort? These wise men were responsive to revelations from God and their openness brought them to Bethlehem. They were not disappointed. Is there a lesson here?

**This Week at Transfiguration***CALENDARIO SEMANAL**KALENDARZ TYGODNIOWY*Sunday, January 5, 2020 Epiphany of the Lord

8:00 am RCIA-MR 2&3  
 8:00 am AA Meeting -YH  
 8:45 am SOR-Classes end w/10:00 am mass-Classrooms

Monday, January 6, 2020 ( SCHOOL RESUMES )

6:30 am Journeymen Prayer Group —MR1  
 8:00 am Communion Service  
 6:00 pm LOTW Faith Sharing -SMO  
 7:00 pm Spanish Prayer Group-CH

Tuesday, January 7, 2020

7:30 am Confessions-CH  
 10:00 am Staff Meeting-Office will be closed till 10:30 am  
 3:30 pm Frassati BB-Tournament-PLC  
 6:30 pm St. Vincent DePaul-MR1  
 7:00 pm Polish Bible Study-OWC  
 7:00 pm Evangelization Commission Meeting-MR3  
 7:00 pm FCA Athletic Board-Pollone Library

Wednesday, January 8, 2020

7:30 am Confessions -CH  
 3:30 pm Frassati BB-Tournament -PLC  
 4:45 pm SOR Classes-Classrooms  
 6:15 pm Bishop Barron Mass Series-MR3  
 6:30 pm Healing prayer service / Holy Hour-CH(7-8) GathPI(8-9)  
 6:30 pm Youth Ministry-Youth House  
 6:30 pm Confessions -CH  
 6:45 pm Spanish RCIA-SMH  
 6:45 pm SOR classes-Classrooms  
 7:00 pm SOR classes-Classrooms

Thursday, January 9, 2020

7:30 am Confessions —CH  
 3:30 pm Frassati BB-Tournament-PLC  
 5:00 pm Weight Watchers —MR1&2  
 6:00 pm Rosary Making-SMOF  
 7:00 pm KC Business Meeting-OWC  
 7:00 pm Choir Rehearsal -CH

Friday, January 10, 2020

7:30 am Confessions -CH  
 3:30 pm Frassati BB-Tournament-PLC  
 7:00 pm Luz del Mundo Retreat- MR 1&2  
 7:00 pm Escuela de la Cruz (men) -YH  
 7:00 pm Spanish Youth Group-Cafe  
 7:00 pm Music-Coro Hispano -SMO

Saturday, January 11, 2020

8:00 am Communion Service -CH  
 8:00 am Frassati BB-Tournament-PLC  
 8:45 am Eucharist Ministers Retreat-CH  
 12:00 pm Muñoz-Baptism (Fr.Peter)  
 4:30 pm SOR classes end w. 6:00 pm mass-Classrooms  
 6:00 pm Spanish First Communion Rite of Enrollment-CH

**Parish Announcements***ANNUNCIOS PARROQUIALES**OGŁOSZENIA PARAFIALNE***The QUEEN is coming:**

The Queen of hearts will be coming in January of 2020 more details to follow.

**Confessions:**

Happy New Year ! Normal Confessions and Holy Hour Schedule will be followed beginning this week .

**Office Hours:**

Parish Office will be closed on January, 2020 from 10:00 am to 10:30 am for staff meeting.

**Mass Moments Series:**

Mass moments with Bishop Barron DVD series Starting Sundays January 12, 2020 till February 16, 2020 and Wednesdays January 8, 2020 till February 12, 2020 .

**Frassati Catholic Academy:**

Tax Credit Scholarships-take your action this month to assist with scholarship for students. See page 11 for more information about this and other ways to support Frassati Catholic Academy.

**ANNUAL FREE-THROW CHAMPIONSHIP:**

The Knights of Columbus are hosting their Annual Free-throw Championship on Saturday, January 18<sup>th</sup>. Please see page 8 of the bulletin for more information.

**NATIONAL MIGRATION WEEK:**

All are welcome to join in celebrating the Feast of the Epiphany this Sunday, January 5 at 5:15 pm at the annual National Migration Week Mass at Holy Name Cathedral. Representatives from nations across the world will join together to kickoff Nation Migration Week as we build a community of welcome. For more information, please visit [www.pvm.archchicago.org](http://www.pvm.archchicago.org).

**STEWARDSHIP**

*SOMOS DISCIPULOS COMPROMETIDOS*  
*DZIELENIE SIĘ DARAMI*

“Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.”  
MATTHEW 2:11

The image of the Magi kneeling before the infant Jesus and opening their treasure chests for Him is an image that we should all try to follow each day. In gratitude for all that we have been given, we are called to generously share all of our gifts, not just the ones we pick and choose. God wants us to be generous with everything, but especially that one thing that means the most to you.



*Gold*

*Frankincense*

*Myrrh*

"Entonces abrieron sus tesoros y le ofrecieron regalos de oro, incienso y mirra".

MATEO 2:11

La imagen de los Reyes Magos arrodillándose ante el niño Jesús y abriendo sus cofres del tesoro para Él es una imagen que todos debemos tratar de seguir cada día. En agradecimiento por todo lo que se nos ha dado, estamos llamados a compartir generosamente todos nuestros regalos, no solo los que elegimos. Dios quiere que seamos generosos con todo, pero especialmente con lo que más significa para ti.

**WEEKLY OFFERING**

*OFRENDA SEMANAL*  
*OFIARA TYGODNIOWA*

**SUNDAY, December 22, 2019**

YEAR-TO-DATE BUDGET	THIS YEAR
Presupuesto Anual: Budżet na Ten Rok:	(\$ 7,986.74 )
SUNDAY COLLECTION:	
Ofrenda Dominical: Niedzielna Ofiara:	\$ 10,045.77
GIVECENTRAL	( 43 Contributors)
Ofrenda Dominical Electronica: GiveCentral Ofiara:	\$ 3,022.00
THIS WEEK LAST YEAR:	
Ofrenda Dominical hace un Año: Ten Sam Tydzień Zeszły Rok:	\$ 11,045.50
NO. OF ENVELOPES THIS YEAR	
Sobres usados este Año: Liczba Kopert Ten Rok:	243
NO. OF ENVELOPES LAST YEAR	
Sobres usados hace un Año: Liczba Kopert Zeszły Rok:	243



**STEWARDSHIP**

*Managing God's Gifts To Us*

**Transfiguration Parish Queen of Hearts Raffle**



More Details to Follow in the New Year .  
Lindy's • 115 Park St. , Wauconda, IL. 60084

**QUEEN OF HEARTS**




Purchasing Info and  
Rules of the game to come in the  
New Year

## A PARISH OPPORTUNITY TO FURTHER EXPLORE THE MOMENTS OF THE MASS...

Why is the Mass so important? Why is it the "source and summit" of the Christian life? The Mass is the most beautiful encounter between friends, and it is an anticipation of the play that will be our permanent preoccupation in heaven.

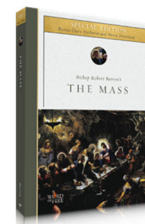
Please join us for **Bishop Robert Barron's THE MASS**, a DVD presentation in 6 parts. Each video is about 25 minutes. After watching the video, there will be time for discussion in a friendly and welcoming environment.

**Come join us in the Parish Meeting Rooms for one or all parts of this series:**

**In English Sundays at 9:15am beginning January 12<sup>th</sup> thru February 16<sup>th</sup> OR**

**In English Wednesdays at 6:15pm beginning January 8<sup>th</sup> thru February 12<sup>th</sup>:**

**YOU ARE WELCOME TO BRING A SNACK TO ENJOY OR TO SHARE!**



## OPORTUNIDAD PARROQUIAL PARA EXPLORAR LOS MOMENTOS DE LA MISA POR EL OBISPO BARRON ...

Estás invitado a explorar ¿Por qué es tan importante la misa? ¿Por qué es la "fuente y cumbre" de la vida cristiana? Es el encuentro más bello entre amigos, y es una anticipación de la obra que será nuestra preocupación permanente antes del cielo. Un video del obispo Barron Catholicism acerca de la Misa. El video dura aproximadamente 45 minutos, luego de ver el video, habrá tiempo para discutir en un ambiente amigable y hospitalario.

**Únase a nosotros en una de las fechas disponibles para mostrar:**

**En Español:** Miércoles, a las 7:10 p.m. Sala de reuniones parroquiales

**¡ES BIENVENIDO A TRAER UN BOCADILLO PARA COMPARTIR!**



**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

## Knights of Columbus Annual Free-Throw Championship

Boys and girls, how many baskets can you make out of 15 free-throws? Show us at the 2020 Knights of Columbus Free-Throw Championship on Saturday, January 18<sup>th</sup> in the Parish Life Center at Transfiguration. Doors open at 8:00am for registration and practice, with the competition starting at 9:00am.

Boys and girls age 9-14 are invited to compete. First place winners in each age/gender group will receive a plaque, and will be invited to compete in the district level of the competition in February. Proof of age is required. Please bring a copy of your birth certificate, or we will make a copy for you.

In recent years, we have had two from our school become State Champions. Will you be next?



Merry Christmas! I pray the New Year of 2020 will be gentle and peaceful for you and your family.

As many of you know, I retired from full-time ministry on July 1, 2018 and was appointed Professor Emeritus at the University of St. Mary of the Lake / Mundelein Seminary.

Shortly thereafter, In September of 2018 , a priest friend and I put our condo in Williams Bay, Wisconsin on the market. It sold in June of 2019. On July 24 we closed on the property. Right after all the papers were signed, I hopped in my car and began the drive to Tucson, Arizona, arriving four days later.

I had always hoped I could retire to Tucson. I enjoy the area and the desert landscape. I know many of the priests since I taught many of them in my seminary days. But the other reasons I wanted to move to Tucson are –NO SNOW except in the mountains), no below zero temperatures, and no ice to scrape!

Currently, I'm living in St. Frances Cabrini Rectory. The pastor is a good friend of mine. He and I have purchased a condo / townhome in the Quail Creek 55 plus retirement community in Green Valley, AZ. , about 25 miles south of Tucson. The building is still under construction but should be completed in mid-February. Once finished , I will move there permanently.

Also, I am helping at a couple parishes when needed on weekends or weekdays and I am spiritual director for several religious and diocesan priests. I have enough activities to keep me occupied along with time for reading , attending concerts by local musicians and getting to know the local area and the city a bit better. Quail Creek also offers activities and events for residents, which I hope to take advantage of when I finally move down there.

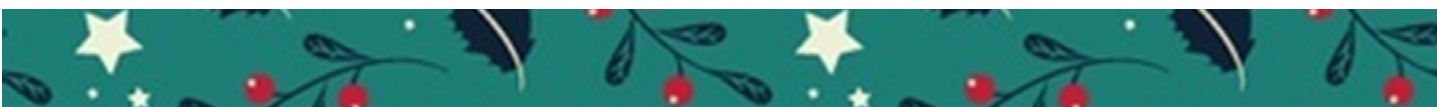
Please know you're always welcome to stop by if you get to the Tucson area. Just give a call or text...(262) 488-3097... or email: MB121@aol.com or MBARNUM@usml.edu

My Home address after March 1,2020:

1128 N. Broken Hills Drive  
Green Valley, AZ. 85614

A blessed Christmas Season!!

*Merry Christmas to all!  
Fr. Marney*



## Liturgy Ministry Commission



### Sacristan Committee

**January 6 – 13, 2020**

Carolyn Cox & Barb Yank

**January 13-20, 2020**

Joellen Gasschler

## Hospital Schedule

**Monday, January 6, 2020**

Jim Fijalkiewicz & Anne Munter

**Monday, January 13, 2020**

Lorrie Gaughan & Josette Pezowicz

## Generosity / Stewardship Commission

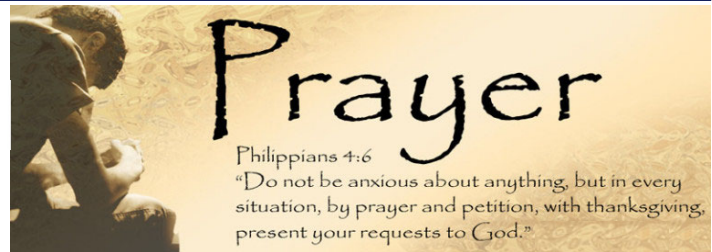


### Ministers of Care

## Caring for one another...

Our church is a family and we consider our community a part of that family. We strive to care for and encourage those both within and beyond our walls. Our care ministry brings the Holy Eucharist to our people to hospital, nursing homes and family homes. By taking some time to bring the Holy Eucharist we show God's love and we assure our interest in their spiritual life.

Do you have a desire to bring Holy Communion to your neighbor?  
Contact Jim Fijalkiewicz: (847) 526-7101  
Ellen Sherwin: (847) 254-4782  
to see how you can help out.



## TRANSFIGURATION MINISTRY OF PRAYER

We know that life can be challenging and the only thing that may help to get you back to center is Prayer. We believe very strongly in the power of Prayer. This belief and knowing comes from seeing or hearing about the many demonstrations or testimonies in the lives of people around the world.

At the end of weekend Masses the Transfiguration Ministry of Prayer will be in the front of the Church to pray for you or someone you love and care for.

Please know that each Minister of Transfiguration Ministry of Prayer commits to holding your intentions in the light of Christ, standing in Truth, Principle and Love. Prayer is the tool we use to know the truth. It is not about begging or pleading for something to happen to change the conditions in life. It is about aligning ourselves with the all good of God that surrounds us at all times.

Every request we receive is treated with love, compassion, respect and dignity.



## What is RCIA?

**RCIA** prepares unbaptized adults for the sacraments of initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist and to be in full communion with the Catholic Church.

**RCIA** is also for adults who have been baptized but have not completed their sacraments of initiation.

**RCIA** is for anyone who would like to learn more about their Catholic faith.

The journey begins in September and continues through May each Sunday after 10:00 a.m. Mass (10:30 a.m. to 12:30 p.m.) in the Parish Offices.

Anyone interested in learning more about the Catholic faith is welcome to contact Vicki Peloquin at (847) 997-7350.

*Parishioners...prayerfully consider becoming part of the RCIA Team as a sponsor, catechist, or to assist with hospitality. Call Vicki Peloquin (847) 997-7350 if you are interested.*

## SCHOOL OF RELIGION

CATECISMO

KATECHEZA

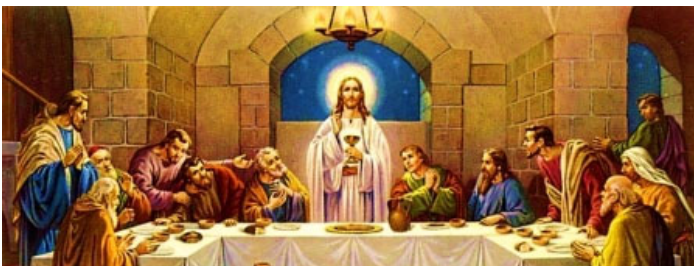


### REMINDER

Kind Reminder for the Confirmation Candidates of 2020 to bring in their completed portfolio to class on the first week of January.

### Recordatorio

Un amble recordatorio para los candidatos a la confirmación del 202 traigan a clase su portafolio complete la primera semana de enero.



Transfiguration Parish Community is invited on Saturday, January 11, 2020 at the 6:00 pm mass and Sunday January 12, 2020 at the 10:00 am mass when the Confirmation Candidates will be presented the Lord's Prayer.



Invitamos a toda la comunidad de Transfiguración a estar el Sábado 11 de enero en la misa de 6:00 pm y el Domingo 12 de enero en la misa del 10:00 am , cuando los candidatos de confirmacion estarán presents con la oración del Señor .



**Frassati Catholic Academy**

Preschool 3 through 8th Grade

For more information call 847-526-6311 or visit [www.frassaticatholicacademy.org](http://www.frassaticatholicacademy.org).



### Join Us for Trivia Night January 24th, 6pm-10pm

Join us for a fun filled evening and test your trivia skills at Frassati Catholic Academy's Trivia Night on Friday, January 24th! All proceeds for this event benefit Frassati Catholic Academy and allow us to continue to provide quality programming and Catholic education to our students and the community!

### To Register or Donate Visit:

<https://www.frassaticatholicacademy.org/trivia-night>

**Santa Maria Parish Center**

151 North Lincoln St, Mundelein, IL 60060

### Tax Credit Scholarship

Tax credit scholarships are available to Illinois children, in grades K-12, from low-income households who want to attend private schools, including Frassati Catholic Academy. Applications open on the following dates:

Big Shoulders - Tuesday, January 14th, 2020

Empower Illinois - Wednesday, January 15th, 2020 7pm

For more information on how to apply, please visit:  
<https://schools.archchicago.org/applying-for-a-tax-credit-scholarship>

## Saint Vincent de Paul Ministry



The members of the Transfiguration Conference of the Society of St. Vincent DePaul have served the people of Wauconda township for over 70 years. We offer assistance to people in our area needing food, clothes, rent assistance, utility assistance and other bills. All donations made to our group stay in our community. We coordinate and run the Christmas Giving Tree Program. The children served live in our neighborhood. We also help families in need at the holiday season and through out the year. We need your help and support not just at the holiday season but all year round. We see Christ in the poor because Jesus told us "Whatever you do for the least of my brothers and sisters you do for me". Please help us help others with donation now and during the year. You can help support us with a monthly check made out to SVDP Transfiguration or through the Give Central Program. Come join us on the 1st Tuesday of the month at 6:30 in the Parish Center to learn more.

Call Parish Office at 847-526-2400 ext. 222.



**PADS**  
LAKE COUNTY  
*Helping the Homeless Find a Way*

Transfiguration manages Wauconda's PADS site at Messiah Lutheran each 3<sup>rd</sup> weekend of the month from October through April; remaining weekends: Jan

18-19, Feb 15-16, Mar 21-22, and April 18-19. This is a great way to see our parish diversity in action: helping the homeless by sharing meals and providing shelter. Please contact Karen Abernathy [kabernat44@gmail.com](mailto:kabernat44@gmail.com) or 847-651-3444 to volunteer.

### o Sunday Feb 2, 2019 is "Soup"er Bowl Weekend

Please drop your donation into the Soup Pots as you exit mass to help purchasing food and supplies.

## Opportunities to Serve

**RESPECT LIFE**  
*respect · love · protect*

### RESPECT LIFE NEWS

As we celebrate the birth of Our Savior, we look ahead to the opportunities our Respect Life Group will have to promote respect for all life from conception to natural death in 2020:

-Our continuing monthly Rosary Prayer Vigils at the American Medical Women's Center in response to abortion "Will to Live" information

-Our January Signature Ad and Mass in response to 47 years of legalized abortion in the U.S.

-Fundraising for Lake County Right to Life and Aid for Women

-Life Chain

Other information and action on Respect for Life issues in the nation and our state.

Consider volunteering some time to help the most vulnerable (the unborn), the handicapped, the elderly to live with dignity and respect.

Info? Questions? Call 847-997-7101, Mary Ann Fijalkiewicz, coordinator

Wise Men Still  
Seek Him



## BAPTISMS AND WEDDINGS

For RESERVATION, Please call our office

Aby zarezerwować Chrzest albo Ślub proszę dzwonić do biura  
(847) 526-2400

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

*Sacramento de la Reconciliación*

*Sakrament Pokuty i Pojednania*

TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY AND FRIDAY  
7:30am to 7:55am

MIÉRCOLES—WEDNESDAY—ŚRODA  
6:30pm to 7:30pm

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

## ANOINTING OF THE SICK

*Unción de los Enfermos — Namazczenie Chorych*

**Viernes Primero—FIRST FRIDAY—Pierwszy Piątek**  
During morning mass

By APPOINTMENT call Parish Office (847) 526-2400 and ask for one of our PRIESTS.

## BAUTISMOS, BODAS, QUINCEAÑERAS, PRESENTACIONES, BENDICION DE CASA

LLAMAR A NUESTRAS OFICINAS

(847) 526-2400

Holy Rosary ✦ Divine Mercy Chaplet  
Every day after Morning Mass

Santo Rosario

Lunes a las 7:00pm — En la Iglesia

## Hora Santa **HOLY HOUR** Święta Godzina

Miércoles—**WEDNESDAYS**—Środa  
**6:30PM to 8:30PM**

## Devotion to the Sacred Heart of Jesus

**Viernes Primero—FIRST FRIDAY— Pierwszy Piątek**

**ADORATION:** 8:30AM to 1:40PM—3:00PM to 6:55PM

**HOLY ROSARY:** 6:00 PM (TRILINGUAL)

**ADORATION:** 3:00 PM to 6:55 PM

**DIVINE MERCY CHAPLET:** 6:30 PM (TRILINGUAL)

**BENEDICTION:** 6:55 PM

**EVENING MASS:** 7:00 PM (ENGLISH)

## Adoración Nocturna

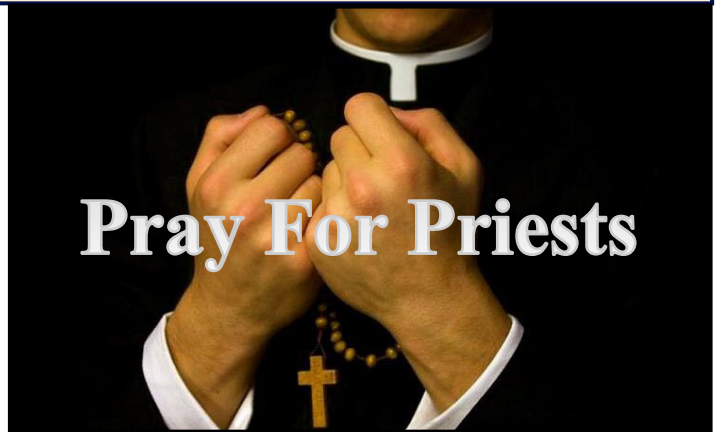
Sábado 18 de Enero

**ADORACION:** (SAB) 8:30PM a (DOM) 5:30AM

**MISA:** 5:45AM

## Nabożeństwo Pierwszosobotnie Wynagradzające Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny

W każdą Pierwszą obotę Miesiąca od godziny 9pm do północy w głównym kościele



# Pray For Priests

Lord, Jesus  
we ask you  
to send more servants to your people.  
Choose from our parishes,  
from our homes,  
from our schools and colleges,  
an abundant harvest of apostles  
for your Kingdom: priests, sisters,  
brothers, deacons and lay ministers.  
We pray that those you call  
may never lose awareness of the  
dignity and need of their vocation.

O Virgin Mary,  
Mother of the Church,  
teach to all those the Master calls  
to say a joyful “yes”  
as you did at the Annunciation.  
Amen.

[www.chicagopriest.com](http://www.chicagopriest.com)

All announcements must be submitted to the bulletin for publication 10 days prior to the bulletin date. Email to: [bulletin@transfigurationwauconda.com](mailto:bulletin@transfigurationwauconda.com)

Please submit requests to speak at Mass one month in advance. All requests will be APPROVED by the Pastor.

**Daily Mass Intentions** are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. Stop by the Parish Office or call us to obtain a date and time. (847) 526—2400



# 950 AM

## America's Catholic Talk Radio Network

**Kevin J. Quinn, D.D.S.**

171 EAST LIBERTY STREET  
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry

(847) 526-7383

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

## Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call



**J.S. Paluch**  
1-800-621-5197



Catholic Parishioners

### Meet the Doctors

**Dr. Sam Calabrese**

**Dr. John McNerney**



**847-550-0700**

545 N. Rand Rd., Lake Zurich  
[www.sandypointdental.com](http://www.sandypointdental.com)

# WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

## Advertise With Us!



### Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**Casten Body Shop**  
Full Collision Repair Facilities  
Lake Zurich - Wauconda  
847-526-7500

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes**

**Wauconda Door and Service**  
Garage Door  
Service & Sales  
Electric Opener Installations  
847-526-5852  
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

CALL BY 12/31 TO RECEIVE  
**75% OFF LABOR\***  
\*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company proceeds, sales, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 3/31/20.

Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

**LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**Dobry, doświadczony dentysta w Barrington, IL**

**Nowo otwarty gabinet**

**HARTdental**

**Dr. Agnieszki Iwaszczyszyn DMD**

728 W. Northwest Hwy, Barrington, IL 60010  
Tel: 847-865-4278  
www.HartDentalBarrington.com

**Great Clips®**  
563 W. Liberty St., Wauconda  
(Near Jewel & McDonald's)  
**10% OFF All Hair Products**  
847-487-4177  
OPEN 7 DAYS A WEEK  
Expires 12/31/2019  
Limit One Coupon Per Customer

Haircuts  
**\$11.99** Adults  
**\$9.99** Kids

Your ad could be in this space!

Consider Remembering Your Parish in Your Will.  
For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**STATE FARM**  
Auto  
Life  
Fire  
**INSURANCE**

**Cris Bimbi**  
815-344-6444  
Mowimy po polsku

**Ahlgrim**  
Est. 1892  
Family Funeral Services

Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family  
Douglas R. Ahlgrim  
Owner & Director  
Lake Zurich  
415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
www.ahlgrimffs.com

**State Farm®**

**Mieczyslaw Cierniewski**  
Agent

Home • Auto  
Life • Business  
847-438-2822  
532 W. IL Route 22, Suite 140  
Ja mowie po polsku

**catholicmatch®**  
Illinois

**CatholicMatch.com/myIL**

**THE VILLAGE AT VICTORY LAKES**

**A Franciscan Community**  
Prairie Homes  
Independent Apartments  
Assisted Living  
Skilled Nursing & Rehab  
847-356-4666  
Lindenhurst, IL  
www.victorylakes.org/np

**Ahlgrim**  
Est. 1892  
Family Funeral Services

Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family  
Douglas R. Ahlgrim  
Owner & Director  
Lake Zurich  
415 S. Buesching Rd.  
847-540-8871  
www.ahlgrimffs.com

**JOHN'S**  
COMPLETE AUTO SERVICE  
FAMILY OWNED SINCE '78  
221 S. MAIN ST.  
DOWNTOWN WAUCONDA  
FREE LOANER CARS  
847.526.7250  
JOHNSONMAIN.COM

**Ron Richards**  
**Masonry & Tuckpointing**

Ron Richards, Owner  
25825 W. Lake Street  
Wauconda, IL 60084  
(815) 378-6068  
ronaldrichards12@comcast.net

**FARMERS' FARMERS' FARMERS'**

**Kevin J. Kirwan, Agent**  
Auto • Home • Life • Business • Workers Compensation  
316 S. Main St.  
Wauconda  
847-526-5020  
kkirwan@farmersagent.com

**VICTOR MOTORSPORTS**  
Ford  
www.victorford.com

**Quick Lane** TIRE & AUTO CENTER  
MON-FRI 7am to 6pm  
SATURDAY 8am to 4pm  
847/526-6200

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

## TRANSFIGURATION PARISH

Pastoral Council



Help us all to grow and fulfill God's mission at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or proposals, please contacts.

[pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com](mailto:pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com)



Like us on  
**Facebook**

## Saint Vincent de Paul Ministry



**24/7—365 HELP**

Wauconda or Island Lake residents seeking assistance can call (847) 526—2400 Ext.222, and leave a message in the Parish voicemail box. The ministry member on call will respond when messages are retrieved.

## Ministers of CARE

**Caring for one another...**  
To request us to bring Holy Communion for homebound family member, please call Jim Fijalkiewicz at (847) 526-7101



**ROUND LAKE SERVICE CENTER**

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073

## HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768 **Crisis Pregnancy?** Aid for Women of Northern Lake County, Carol Ann Walsh  
815-455-3311 **Alcoholics Anonymous**  
815-459-6190 **Al-Anon or Al-Ateen**  
847-249-4450 **A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line**

## Next week's mass ministers: January 11 and 12, 2020

Thank you for ministering at our weekly worship. Your attentive participation enhances the celebration for everyone.

PRESIDER, DEACON, Host Ministers	Cup Ministers	Altar Servers	Greeter, Lector, Commentator & Music Ministry
<b>4:00 pm English Language Mass SATURDAY</b>			
Fr. Peter Dcn. Chris Barbara Bechtel Janie Piccolo	Mike Keane Bill Barron Lorrie Gaughan Susan Spychala	Isabella Chamberlin Daniel Fisher	<b>G1: Volunteer Needed</b> <b>G2: Volunteer Needed</b> L1: Vicki Peloquin L2: Janel Kovarik
<b>6:00 pm Spanish Language Mass</b>			
Fr. Juan Reyna Galicia Fabián Galicia Jesús Ortiz	DC. JOSE Marina Ortiz <u>Esther Reyes</u> <u>Javier Reyes</u>	Josue Avalos Vanessa Ramirez Marina Guevara	L1: Jorge Reyes Ps: Jorge Reyes L2: Andrez Ortiz <b>Petitions:</b> Andrez Ortiz
<b>8:00 am English Language Mass SUNDAY</b>			
Fr. Peter Dcn. Chris Judy Greco Dave Jakubek Tina Jakubek	Jim Fijalkiewicz Rick Glavey Kathleen O'Day Jill Ryan	Micaela Ackerson Kasey Kruger	<b>G1: Marlene Buntenbach</b> <b>G2: Barbara Zonca</b> L1: John Mills L2: Deb Lezon
<b>10:00 am English Language Mass</b>			
Fr. Juan Dcn. Chris Mona Engelking Anna Janicki Ken Michaels Mary Schwartz Lenore Speciale	John Omiatek Carolyn Cox Bev McKeown Magen Robison John Wallor Paula Watson	Julianna Janicki Zuzanna Janicki	<b>G1: Volunteer Needed</b> <b>G2: Volunteer Needed</b> L1: Kathie Blaszak L2: Leif Ceniza
<b>12:30 pm Polish Language Mass</b>			
Fr. Piotr Zofia Decowska Beata Dempsey Gienia Kalinowski Adam Brak		Alex Waz Karol Nowak Mikolaj Wierzbicki	C: Krystyna Talaga L1: Edward Cyran L2: Mieczystaw Talaga

(NM) Denotes New Minister (may need assistance)

Name **Bold**—Denotes Captain

Name Underlined - Denotes Minister requested to assist in purification of vessels after mass.

**A note to English Language Ministers:** This schedule is always subject to change. To find the most up-to-date information regarding assignments, request substitutions, and volunteer for open positions, please check your Ministry Scheduler Pro account. Thank you for your Ministry at Transfiguration!



**PRIESTHOOD**  
CONSIDER THE CALL